

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا  
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمٌ الْكِتَابِ

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّكِبَتُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَاتِ  
إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صَرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝  
اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ  
لِلَّذِكَفِيرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ الَّذِينَ يَسْتَحْبُونَ  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عَوْجًا أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ وَمَا  
أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ  
فِيُضْلِلُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِإِيمَانًا أَنَّ أَخْرَجَ  
قَوْمَكَ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَرْهُمْ بِإِيمَانِ  
اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ ۝

[43] 不信教的人们说：“你不是使者。”你说：“安拉足以成为我和你们之间的见证者，认识天经的人也足以成为我和你们之间的见证者。

### 第一四章 易卜拉欣

这章是麦加的，全章共计五二节。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，俩目，拉仪。〔这〕一部经，我把它降示给你，以便你奉主的命令而把众人从重重黑暗中引入光明，引入强大的、可颂的主的大道。〔2〕安拉是有天地万物的。哀哉不信道者！他们将受严厉的刑罚。〔3〕他们宁要今世，而不要后世，并阻碍安拉的大道，而且想在其中寻求偏邪道，这等人是在深深的迷误之中的。〔4〕我不派遣一个使者则已，但派遣的时候，总是以他的宗族的语言〔降示经典〕，以便他为他们阐明正道。而安拉使他所意欲者误入迷途，使他所意欲者遵循正路。他确是强大的，确是至睿的。〔5〕我确已派遣穆萨带着我的许多迹象去，〔我说〕：“你把你的宗族从重重黑暗中引入光明吧。你应当以安拉的一些纪念日提醒他们。”对于每一个坚忍者和感恩者，此中确有许多迹象。

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَذْكُرُ وَأَغْفِمَةَ اللَّهَ عَلَيْكُمْ  
 إِذْ أَنْجَدْتُكُمْ مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ  
 وَيُذْبِحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي  
 ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ<sup>٦</sup> وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ  
 لِئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زَيْدَنَ كُمْ وَلِئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي  
 لَشَدِيدٌ<sup>٧</sup> وَقَالَ مُوسَى إِنْ تَكُفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنِ فِي  
 الْأَرْضِ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ<sup>٨</sup> الْمَرْيَاتِكُمْ نَبَوَا  
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودٍ وَالَّذِينَ  
 مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ  
 بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُوا أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا  
 بِمَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لِفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ<sup>٩</sup>  
 \* قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 يَدْعُوكُمْ لِيغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِرُكُمْ إِلَى أَجَلٍ  
 مُسَمَّى قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصْدُدُونَا  
 عَمَّا كَانَ يَعْبُدُءَ أَبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلطَانٍ مُّبِينٍ<sup>١٠</sup>



[6]当时，穆萨曾对他的宗族说：“你们应当铭记安拉赐给你们的恩典，他曾使你们脱离法老的臣民。他们使你们遭受酷刑，屠杀你们的男子，留下你们的女子，此中有从你们的主降下的大难。”[7]当时，你们的主曾宣布说：“如果你们感谢，我誓必对你们恩上加恩；如果你们忘恩负义，那末，我的刑罚确是严厉的。”[8]穆萨说：“如果你们和大地上的人统统都忘恩负义，〔也无损于安拉〕，因为安拉确是无求的，确是可颂的。”[9]你们以前的民族——努哈的宗族、阿德人、赛莫德人和他们以后的人，只有安拉能知道他们——难道这等人的消息没有来临你们吗？他们族中的使者昭示他们许多明证，但他们把自己的手指插入口内，说：“我们必定不信你们所奉的使命，我们对于你们所宣传的事情，确是在使人不安的疑惑之中。”[10]他们族中的使者说：“难道对于安拉——天地的创造者——还有怀疑吗？他号召你们行善，以便他饶恕你们的罪过，并对你们缓刑到一个定期。”他们说：“你们只是象我们一样的凡人，你们欲阻止我们崇拜我们的祖先所崇拜的〔偶像〕，你们昭示我们一个明证吧！”



قَالَ لَهُمْ رَسُولُهُمْ إِنَّنَا نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
 يَمْنُعُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَن نَأْتِيَكُمْ  
 بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْتَوْكَلُ الْمُؤْمِنُونَ  
 وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَنَا سُبْلُنَا وَلَنَصِرَنَّ  
 عَلَىٰ مَا آتَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْتَوْكَلُ الْمُتَوَكِّلُونَ  
 وَقَالَ الظَّالِمُونَ ۝ كَفَرُوا بِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا  
 أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهَلِّكَنَّ  
 الظَّالِمِينَ ۝ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ  
 ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝ وَأَسْتَفْتَهُوا  
 وَخَابَ كُلُّ جَبَارٍ عَنِيدٍ ۝ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى  
 مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ۝ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسْيِغُهُ وَوَيَاتِيهِ  
 الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ  
 عَذَابٌ غَلِيلٌ ۝ مَثْلُ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَلُهُمْ  
 كَرَمَادٍ أَشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ  
 مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَفَعٍ ۝ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَلُ الْبَعِيدُ ۝

[11] 他们各族中的众使者对他们说：“我们只是象你们一样的凡人，但安拉施恩于他所意欲的仆人。我们不该昭示你们任何明证，除非奉安拉的命令，信道者只信托安拉。〔12〕我们怎能不信托安拉呢？他确已引导我们走上正道。我们誓必忍受你们的折磨，让信托者只信托安拉”〔13〕不信道者对他们族中的使者说：“我们誓必把你们驱逐出境，或者你们誓必改信我们的宗教！”他们的主就启示他们说：“我誓必毁灭不义者，〔14〕我誓必使你们在他们毁灭之后居住他们的地方。这是畏惧站在我面前〔受审讯〕，而且畏惧我的恫吓者所得享受的。”〔15〕他们曾要求判决。每个顽固的暴虐者都失望了。〔16〕在他的身后，将有火狱，他将饮脓汁，〔17〕一口一口地饮，几乎咽不下去。死亡将从各处降临他，但他永不会死。在那种刑罚之后，还有严峻的刑罚。〔18〕不信主者，他们的善功比如一堆灰，在暴风之日，被狂风吹散，他们对于自己所谋求的，不能获得一点报酬。这确是深深的迷误。

الْمَرَأَتَ أَلَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَاءُ  
 يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۖ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ  
 وَبَرَزَ وَاللَّهُ جَمِيعًا فَقَالَ الْمُضْعُفُونَ لِلَّذِينَ أَسْتَكَبُرُواْ  
 إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعَّافَهُلَّ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ  
 مِنْ شَيْءٍ قَالُواْ لَوْهَدَنَا اللَّهُ لَهَدَنَا كُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا  
 أَجْرَ عَنَّا أَمْ صَبَرَنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ۖ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لِمَا  
 قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ  
 فَلَأَخْلُفَنَّكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا  
 أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِي وَلَوْمُواْ أَنفُسَكُمْ  
 مَا أَنَا بِمُصْرِخٍ كُمْ وَمَا أَنْتُ بِمُصْرِخٍ إِنِّي كَفَرْتُ  
 بِمَا أَشَرَّكُتُمُونِ مِنْ قَبْلٍ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ  
 أَلِيمٌ ۖ وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحْيَّتُهُمْ  
 فِيهَا سَلَمٌ ۖ الْمَرَأَتَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لَكَلِمَةً طَيِّبَةً  
 كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا ثَابَتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۖ

〔19〕难道你没有看见安拉已本真理而创造天地吗？如果他意欲，他就消灭你们，而创造新人。〔20〕这在安拉绝不是困难的。〔21〕他们将要一同出来见安拉，而懦弱者将对自大的人们说：“我们原来是你们的部下，你们能替我们抵抗安拉的一点儿刑罚吗？”他们将说：“假若安拉引导我们，我们也必然引导你们。我们无论急躁或忍耐，这在我们是一样的，我们绝无避难所。”〔22〕当事情已被判决的时候，恶魔说：“安拉确已真实地应许你们，我也曾应许你们，但我对你们爽约了。我对你们本来没有什么权力，不过是我召唤你们，而你们响应我的号召。所以你们不要责备我，应当责备自己，我不能援救你们，你们也不能援救我。我不承认以前你们曾把我配主，不义者必受痛苦的刑罚。”〔23〕信道而且行善者，将蒙主的允许而进入那下临诸河的乐园，并永居其中，他们在乐园里的祝辞是“平安”。〔24〕难道你不知道安拉有过这样一个比喻吗？一句良言，好比一棵优良的树，其根柢是深固的，其枝条高耸入云，

تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ  
 لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٢٥ وَمَثُلُ كَلِمَةٍ خَيْثَةٍ  
 كَشَجَرَةٍ خَيْثَةٍ أَجْتَثَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ  
 قَرَارٍ ٢٦ يُثِبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا بِالْقَوْلِ الْثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ  
 الْدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعُلُ اللَّهُ  
 مَا يَشَاءُ ٢٧ \* الْمَرْتَرُ إِلَى الَّذِينَ بَدَلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفُرًا  
 وَلَحِلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ٢٨ جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا وَبِئْسَ  
 الْقَرَارُ ٢٩ وَجَعَلُوا اللَّهَ أَنْدَادًا يُضْلُوْاعَنْ سَيِّلِهِ قُولَّ  
 تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ٣٠ قُولَ لِعَبَادِيَ الَّذِينَ  
 أَمْنَوْا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سَرَّاً وَعَلَانِيةً  
 مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا يَخْلُلُ ٣١ اللَّهُ الَّذِي  
 خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ  
 بِهِ مِنَ الشَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلُكَ لِتَجْرِيَ  
 فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ٣٢ وَسَخَّرَ لَكُمُ  
 الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَاهِيْنَ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَيَّلَ وَالنَّهَارَ ٣٣





[25]凭主的许可，按时结果。安拉为众人打了许多比方，以便他们记取教诲。[26]一句恶言，恰似一棵恶劣的树，从大地上被连根拔去，绝没有一点安定。[27]在今世和后世，安拉以坚固的言辞使信道者坚信，安拉使不义者误入迷途，安拉是为所欲为的。[28]难道你没有看见那等人吗？他们对安拉忘恩负义，并使自己的宗族陷于灭亡之境——[29]火狱之中。他们将进入火狱，那归宿真糟糕，[30]他们为安拉树立许多匹敌，以便他们使人背离主的大道。你说：“你们享受吧，因为你们必归于火狱！”[31]你要对我的那些信道的仆人说：让他们谨守拜功，并且在那既无买卖又无友谊之日来临以前，秘密地和公开地分舍我所赐予他们的财物。[32]安拉创造天地，并从天上降下雨水，而借雨水生产各种果实，作为你们的给养；他为你们制服船舶，以便它们奉他的命令而航行海中；他为你们制服河流；[33]他为你们制服日月，使其经常运行，他为你们制服昼夜。

وَإِنَّكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ  
لَا تُحْصُو هَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ <sup>٢٤</sup> وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ  
رَبِّيْ أَجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَأَجْنِبِنِي وَبَنِيَّ أَنْ يَعْبُدُ  
الْأَصْنَامَ <sup>٢٥</sup> رَبِّيْ إِنَّهُمْ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ  
تَعْنِي فِيْهِ وَمِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ <sup>٢٦</sup> رَبَّنَا  
إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ  
الْمُحَرَّرِ رَبَّنَا الْيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْعَدَةَ مِنَ النَّاسِ  
تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقْهُمْ مِنَ الشَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ  
رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِمُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ  
مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ <sup>٢٨</sup> الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ اسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لِسَمِيعٍ  
الْدُّعَاءِ <sup>٢٩</sup> رَبِّيْ أَجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا  
وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ <sup>٣٠</sup> رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ <sup>٣١</sup> وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ  
الظَّالِمُونَ <sup>٣٢</sup> إِنَّمَا يُؤْخِرُهُمْ لِيَوْمٌ تَشَخَّصُ فِيهِ الْأَبْصَرُ <sup>٣٣</sup>

〔34〕你们对主的要求，他对你们都有所赏赐。 如果你们计算安拉的恩惠，你们不能加以统计。人确是很不义的，确是忘恩负义的。〔35〕当时易卜拉欣说：“我的主啊！ 求你使这个地方变成安全的，求你使我和我的子孙，远离偶像崇拜。〔36〕我的主啊！ 偶像们确已使许多人迷误。谁顺从我，他确是我的同道；谁违抗我，那末，你是至赦的，是至慈的。〔37〕我们的主啊！ 我确已使我的部分后裔住在一个没有庄稼的山谷里，住在你的禁房附近——我们的主啊！ —— 以便他们谨守拜功，求你使一部分人的心依恋他们，求你以一部分果实供给他们，以便他们感谢。〔38〕我们的主啊！ 你必定知道我们所隐讳的和我们所表白的。天地间没有什么事物能瞒过安拉。〔39〕一切赞颂，全归安拉！ 他在我老迈的时候，赏赐我易司马仪和易司哈格。我的主确是听取祈祷的。〔40〕我的主啊！ 求你使我和一部分后裔谨守拜功。我们的主啊！ 求你接受我的祈祷。〔41〕我们的主啊！ 求你在清算实现之日饶恕我和我的双亲和信士们。”〔42〕你 绝不要以为安拉忽视不义者的行为，他只对他们缓刑到瞪眼的日子，

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرَدُ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ  
 وَأَفْعَدُهُمْ هَوَاءٌ ٤٣ وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ  
 فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا بَنَآ أَخْرَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ بُحْبُ  
 دَعَوْتَكَ وَنَتَّيَعُ الرُّسُلَ أَوْ لَمْ تَكُونُوا أَقْسَمُتُمْ مِنْ قَبْلٍ  
 مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ٤٤ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
 أَنفُسُهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ  
 الْأَمْثَالَ ٤٥ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ  
 وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ٤٦ فَلَا  
 تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعَدِهِ رُسُلَهُ وَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
 ذُو اِتْقَامٍ ٤٧ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ  
 وَبَرَزُوا إِلَهٌ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ٤٨ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَ إِذْ  
 مُقْرَرُّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ٤٩ سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطِرَانٍ وَتَغْشَى  
 وُجُوهُهُمُ النَّارُ ٥٠ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ  
 إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ٥١ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ  
 وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَرَّ كَرْأُلُوا الْأَلْبَابِ ٥٢

〔43〕〔在那日〕，他们将抬着头往前奔走，他们的眼睛不敢看自己，他们的心是空虚的。〔44〕你应当警告众人，将来要有这样的一日，刑罚将来临他们，而不义者将说：“我们的主啊！求你让我们延迟到一个临近的定期，以便我们响应你的号召，顺从你的使者。”难道你们以前没有发誓说，你们绝不会灭亡吗？〔45〕你们曾居住在自亏者所住的地方，而且明白我是怎样惩治他们的。我也为你们打了许多比方。〔46〕他们确已用计谋，在安拉那里，有他们的计谋〔的果报〕。他们的计谋，不足以移动群山。〔47〕你绝不要以为安拉对他的使者爽约。安拉确是强大的，确是惩恶的。〔48〕在那日，这大地要变成别的大地，诸天也要变成为别的诸天，他们要出来见独一的、全能的安拉。〔49〕在那日，你将看见罪人们带着桎梏，成双成对地被捆起来；〔50〕他们的衬衣是用沥青做的，火将笼罩他们的脸。〔51〕以便安拉依据各人所行的善恶而加以报酬。安拉确是清算神速的。〔52〕这是对众人的充分的表示，以便他们因此而受警告，以便他们知道他只是独一的被崇拜者，以便有理智的人记取教诲。